

Előfizetési árak:

Egész évre	12 frt.
Félévre	6 "
Negyedévre	3 "
Egy órára	1 "
— Egyes szám 4 kr. —	

Kiadóhivatal:
Fleits Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Uri-utca 276. sz.,
ahová az előfizetések és a lap
mótküldésére vonatkozó felszo-
lamások intézendők.

TORONTÁL.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

Szerkesztőségi iroda:
Nagy-Becskerek,
Zápolya-utca 1-68 szám,
ahová a lap az érkező részét, illetve
minden közlemény intézendő.

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknak.

Megjelenik mindennap,
vasár- és ünnepnapok
kivételeivel.

A király és Bánffy.

Nagybecskerek, július 2.

Ama kiváló bizalomnyilvánítás, mely-
lyel ő felsége a király báró Bánffy Dezső
miniszterelnököt kiutintotta a szabadelvű
pairschub engedélyezése által, fényes bi-
zonyítéka a miniszterelnök államférfiúi
képességének és legnagyobb becsületére
váltak politikai sikereinek, nemkülönben
nagy hasznára szolgál állása megerősödésé-
nek, szemben az antiliberalis és reakció-
nárius cselszövőkkel, a kik a népámitó
Hohenwart-féle politikát magyar áitőzöt-
ben akarnák becsempészni a szuverén ma-
gyar állam területére.

Ő felségének igazán királyi döntése,
az alkotmányos többségre támaszkodó
szabadelvűség és egy erős, szabadság-
szerető parlamentáris kormány mellett, a
többségében pártkülönbség nélkül sza-
badelvű érzelmi magyar parlament ál-
lamfentartó képességének is a legnagyobb
becsületére válik.

E királyi elhatározásnak tartós, a mon-
archiában a magyar állam tulsulylyai
bíró hatalmi állására fontos jelentősége van
azért is, mert a báró Bánffy által minden
reakciónárius és ultraklerikális fondorlat-
ok daczára kieszközölt szabadelvű pair-
schub a legörvendetesebb módon helyre-
állítja az összhangot és egyetér-
tést a magyar parlament két háza és a
korona reformbarát atyai intencziói közt.

Néhány legjobb és mindig szabad-
elvű gentry-család meghívása a főrendek
házába nemcsak nyolcz szavazattal, hanem
ama nagy erkölcsi súlylyal is erősíti a
szabadelvű főrendek többségét, a mely er-
kölcsei súly a legérthetőbb módon benne
van a magyar liberalizmus és haladó re-

formok mellett történt királyi döntésben.
Együttal pedig erkölcsi halálos ítélete
ez a néppártnak nevezett, a népbutítás
minden eszközzel dolgozó Zichy Nán-
dor-féle klikknek, amely a szeretet keresz-
tényi tanítását a dogmatikus vakbuzgóság
perfidijával bitorolja.

A francia kereskedelem. Párisból írják, hogy a
kereskedelmi kamara tegnapi bankettjén a kereskedelm-
ügyi miniszter beszédet tartott, melyben fölemlítette, hogy
Franciaország kereskedelme 20 év óta nem halad, míg
Anglia, különösen pedig Németország ezen idő alatt magá-
nak nagyszerű piacokat teremtett. A miniszter megjegyezte,
hogy ezen stagnáczióknak okát nem a jelenleg uralkodó
gazdasági rendszerben, hanem a francia cikkek túlmagas
árában találja.

Városi közgyűlés.

Nagybecskerek, július 2.

(X) Mikor künn a mező peng a
kasza s a szorgalmas kezek learatják az
érett gabonát, olyankor mély esend szo-
kott uralkodni a városi képviselők ülés-
sein. Lévéen a képviselők egy jó része
azok közül való, kiknek első gondját ké-
pezi a Miatyánk szentelte mindennapi
kenyér s csak azután jönnek a közügyek.

A tegnapi közgyűlés „érdekes” tárgyai
valamivel több városatyát birtakozgyan
rá, hogy 25° Celsius mellett tanácskozzanak,
de azért félig üres maradt a terem.

A megjelentek, kik az elegáns selyem
turista ingtől kezdve a „villogó” gatyáig a
nyári toilettek összes árnyalatait képví-
selték, dícséretes buzgalommal fogtak a
tárgyaláshoz.

Megéljenezték a polgármestert, mikor
jelentést tett arról, hogy a posta- és
távírdahivatal ezentul a városházában

lesz elhelyezve, élénk helyeslés hallatszott,
mikor abbéli reményének adott ki-
tejezést, hogy a vizen szállított áruk után
1 krnyi vámfelemlést a miniszter való-
színűleg jóvá fogja hagyni s a néma
légbe nem vegyült a legkisebbke jaj,
mikor az elnöklő polgármester a vashi-
dakról tett említést, melyek talán a jövő
esztendőben — kerülnek ujabb tárgyalás
alá. Hogy is mondja a német közmondás:
Ge-chwindigkeit ist keine Zauberei.

A polgármester jelentése után sorra
került a főjegyző és a tanácsnok díjno-
kamak korszakot alkotó kérdése. Négy óra
elmult, mire az érdekes vitának vége volt,
melyben a díjnokok győztek.

Legkevesebb port vert fel a város-
háza kérdése, melyben ugyilátszik egyetért
az egész képviselő testület. Kimondták,
hogy kell új városháza — punctum. Hogy
a részleteknél ugyanilyen egyetértésben
lesznek-e a város atyái, nem hisszük, de
óhajtjuk.

Sokkal több port kavart fel Fröhlich
Pál községi tanító kérvénye, ki 3/4 évig
helyettesítette az elhunyt Fritz tanítót s
ezért némi díjazást kért. Hatalatlan merész-
ség! Hát azért dolgozott, hogy fizessék?
Valóban kihalt az idealizmus. El is érték
rajta a port. Az iskolaszék ugyan teljesen
meitányosnak találta a kérvényt, de
mit avatkozik az iskolaszék iskolai dol-
gokba! Hossza vita után következett a sza-
vazás, mely szavazategyenlőséget ered-
ményezett. A polgármester eldöntötte az
ügyet, nem-mel szavazván, s így megmen-
tette a várost attól, hogy elkövesse a fent em-
lített hatalatlan könnyelműséget 25 frt erejéig.

A tanügy képviselőire mostanában
egyáltalán rossz idők járnak. Burget
tanár ugyanis azzal a kéressel fordult a

A „TORONTÁL” TÁRCZAJA.

Fátyol a nap előtt.

Írta: Bede Jób.

I.

Nyári zivatar a kávéház nagy vászon er-
nyője alá üzött két embert. Ovatosan, ügyelve
fehér kabátjára, huza össze az esernyőjét
az egyik, az, a ki lakktopánkákat viselt és a
bajuszára is gondja volt. A másik valamivel
hanyagabban jött utána. Ez a fiatalabb volt, az
arczán látszott, hogy könnyelműen nézi az
életet, de ei van szánva rá, hogy bármilyen
módon folytassa. Lépten-nyomon elejünkbe
kerülő alakjai ők a nagyváros tömkelegének,
a kabát, az esernyő, a cipő más-más rajtuk,
de az arczuk egy, szemükben az elszántság:
mindent az életért, fűrkésző, átható, sovar
nézésük, a mivel mindenütt azt kutatják, hogy
lehetne-e valamit keresni, — megijeszti az
embert.

Az asztalok között az utban állanak meg.
A pinczerek félretaszálják őket minden pil-
lanatban. Ők szó nélkül odébb húzódnak.

— Talán leülének? — mondja végre az
egyik.

— Igen, leülhetünk.

A pinczerek arra felé se néznek; ezek nem
szoktak rendelni semmit, ha csak idegenekkel
nincsenek együtt.

Az öregebb az esernyőt maga mellé teszi.

— Nos, Gelb — ezt mondja — mi újság?
Talált már valamit?

— Nem, nem — felel Gelb — nincs sze-
rencsém Weisz ur. Tessék elhinni, pedig ugy
utána járok, hogy borzasztó. Tegnap is a hány
kávéház és étterem volt, mind, felkerestem. Né-
tem a kártyázókat is, az egyedül lévő fiatal em-
bereket is. Leültem melléjük, oda tolakodtam,

beszéltem. Itt kikacagtak, ott elkergettek, szinte
verést is kaptam. Azt mondják, hogy nem akar-
nak házasodni.

Az eső most csöndesedni kezdte, de hu lott
mégis. A körut nagy házainak új festésű falait
mintha végtelen szürke fátyolok takarnák.

— Lássa Gelb, maga még tudatlan, én már
találtam. Nem ugy kell vaktában keresni, mint
maga teszi. Ismerkedni kell az emberekkel és
megtudni viszonyaikat. En a hivatalokat vet-
tem sorra. Egy fiatalembert találtam, a ki ren-
desen egyenesen hazament a hivatalból, de alig,
hogy hazaérkezett, azonnal elszaladt; a kávé-
házban ült öt perczig; onnan is elment; a kor-
zón járt tíz perczet; kijött az Andrassy-utra; le-
ment a Károly köruton; visszament a korzóra.
Ez nyugtalan fiatalember, gondoltam; ez nincs
megelégedve a sorsával. Tudakozódom felőle,
megkapom. Nyolczvan forint havi fizetése van,
ez bizonyos; semmi rokona nincs: egyedül áll,
mint egy árva. Beszélek egy kollégájával, a ki
házasember; szólok neki, hogy beszélgeszen vele
a házias élet boldogságáról, a kényelemről, a
rendről, tisztaságról és a hozományról. Es meg-
van! Rilap Frigyesnek hívják. Holnap találko-
znak. Gelb, a közelben legyen, segítsen. Tanul-
jon, Gelb tanuljon.

Mindezt félhangosan beszélte el Weisz. Az
egész világ hallhatta, ha hallani akarta. A kik
melléte, a közelében ültek, hallották is bizo-
nyosan, de nem érdekelte őket. Mert olyan az
egész, mint egy ismerős novella; a két házasa-
gközvetítő szokott mindennapi beszélgetése
az üzletről, mely az időknék járása és a vélet-
len szerencse szeszélye szerint egyszer sikerül,
máskor nem.

Az ég kitisztult és mosolyogva áttört
a vékony fellegeken a nap, elüzve maga mellől
az árnyékokat.

— Szépen fel fog öltözni Gelb, hallja. Meg
fog ismerkedni Rilap Frigyessele, ugy véletlenül.
Beszélni fog neki a leányról, elmondja, hogy

ismeri a Kröner-familiát, igen nagyszerű, tisztelt
és gazdag familia, hogy a leány nagyon
művelt és szolid, jóravalo házias leány, szoval
tudja, a hogy szokás. Rilap ide fog jönni;
bent a hátsó, jobboldali sarokasztalán fog
ülni az ablak mellett. A leány rokonával erre
fog kocsizni estefelé. Továbbá Gelb, ei ne
feledje, mindenkinek a mi embereink közül
mondja meg, hogy Rilapot ismerjek meg és
dicsérjék előtte Kröner Malvint.

Felszaradván az eső, az utca élete újra
felébredt. Egymás mellett tolongtak a kocsik,
az utcán a gyalogjárókön aing tertek el az em-
berek, mindenki előre igyekezett a tolongásban,
de mintha czél nélkül volna az egész világ, tö-
megében ez az aradat ugy látszott, holott min-
den egyes magával viszi mindennapi gondjait,
szuggerált és való érzéseinek színeivel.

II.

A leány nagynénjénél az öreg Kröner bol-
tosnénál találkozik Rilap Frigyes Kroner Mal-
vinnal . . .

Előbb a fu hivatalnoktársa Romál Géza
szólítja meg Frigyeset.

— Hat, kerem Rilap ur, — mondja komo-
lyan — tessék ám ügyelni erre a dologra ez,
életbevágó, kényes dolog. A maga boldogságot
most alapíthatja meg vagy soha. Gondolja meg,
egy olyan művelt leány és szépnek is mondható!
A feleségem nagyon szereti, olyan mint egy
angyal. Gondolja meg kérem, huszezer forintot
kap, ahogy tetszik. Ha adóssága van, kifizetik.
Minden hónapra kaphat, mondjuk hatvan forintot
a hozományból. Ez a maga fizetésével együtt
ugy-e száznegyven forint. Aztán, tudja, házias em-
bernek kevesebb kell, mint egy magányosan állónak.
Othon ül, rendhez szokik es többet dolgozhatik,
hát a hivatalában is könnyebben emelkedhetik.
Mondhatom, az igazgató jobban szereti a csalá-
dos embereket, inkább bizik bennük. Lehát gon-
dolja meg, Rilap ur. Ha komolyan ráhatározta
magát, hogy megalapítsa a jövőjét, akkor ma

tanfolyam hallgatása nélkül jogi vizsgálat tétele végett engedélyért folyamodtak a miniszterhez. A miniszter elrendelte, hogy mindazok, a kik eddigelé engedélyt kaptak arra, hogy a jogi I. alapvizsgálatot valamelyik jogakadémián tanfolyam hallgatása nélkül letehessek, kötelesek az év december hó végeig az illető jogakadémián a vizsga letételére jelentkezni, ellenkező esetben a megadott engedély hatályát veszti. Azok pedig, a kik jövőben fognak hasonló czélból engedélyért folyamodni és azt megkapják, tartoznak az engedélyt a végzés keltétől számított két rendszeres vizsgálati határidő alatt igénybe venni, minthogy annak igazolatlan elmulasztása az engedély kedvezményének elvesztését fogja maga után vonni.

— **Eljegyzés.** Bauer Henrik, a nagybecskereki fiatalság egyik rokonzenves tagja, múlt hónap 26-án eljegyezte Reismann Herminét, Reismann Lipót budapesti háztulajdonos bájos és szeretetreméltó leányát. Minthogy a vőlegény római katolikus, a menyasszony pedig zsidó, Bauer az első nagybecskereki, aki az ősszel életbelépő polgári kötés útján nőül.

— **Fontos fölfedezés.** A karánsebesi gör. kel. püspökség hivatalos közlönye szerint Diakon u. Adrián régiségbuvár a Bogsán környékén levő római volt „Versovia“ nevű romokban buvárkodva, esalhatatlan bizonyítékokat fedezett fel arra nézve, hogy a rómaiak a könyvnyomtatást ismerték és a IV. Flavia Felix legióhoz tartozók már a II. században Kr. sz. u. foglalkoztak is Versovián a könyvnyomtatással. Különben Cicero is említést tesz a könyvnyomtatásról. Ezt az epochalis fölfedezést két bukaresti akadémikus megvizsgálta és helyesnek találta.

— **Kaszinóból kizárt rendőrkapitány.** Ilyen czimű hírekre vonatkozólag az alábbi sorokat vettük:

Kedves barátom! Becses lapod f. évi 147. számában foglalt „Kaszinóból kizárt rendőrkapitány“ czimű közleményre vonatkozólag, dr. Ruttner Sándor panaszvái rendőrfőkapitány megbízásából tudatom veled hogy a panaszvái társasköri választmány által rövidesen — mindennemű kihallgatás, vizsgálat vagy megindokolás nélkül — hozott s Ruttnernek a körből való kizáratását kimondó határozat miatt, az ügy lovagias utra tereltetett, amelynek eredménye az lett, hogy a társasköri választmány egy újabb, f. évi június hó 30-án tartott ülésében ezen kérdésnek közelebbi tárgyalását és tisztázását kimondotta, s ezáltal a kizáratást kimondó határozatnak jogérvényessége függőben maradt. — A kizáratást kimondó határozat ellen egyébként egy szintén választmányi tag által a közgyűléshez felelő beszéd adatott be, amelynek a választmány egyhangúlag helyt adott. — Ily körülmények között tehát dr. Ruttner Sándor a társaskörből kizárva nincsen. — Midőn a fent előadottakat veled közlöm, szívélyesen megkérlek, hogy becses lapod legközelebbi számában az előzőleg közölt hírt megfelelőleg helyreigazítani sziveskedjél. Szívességedért köszönetemet előre is kifejezém, ölel szerező hived Reitter Oszkár. Nagybecskerek, 1895. július 2.

— **Áthelyezés.** Belényessy Alajos m. kir. államvasuti pénztárost ugyanilyen minőségben Zsombolyáról áthelyezték Nagybecskerekre.

— **Furcsa örökség.** Sajátságos végrendeletet hagyott hatra a nemrég elhalt Sturdza Tivadar román herceg, aki gyermeket nem hagyott maga után, de nagyszámu rokonság várt a milliárdokat érő örökségre. A végrendelet fölbontása nagy meglepetést szült. A herceg úgy intézkedett, hogy birtokait rokonai, a rokonsági viszony közelségének sorrendjében egymásután élvezhetik öt-öt esztendőig. A legutolsó örökös, vagyis a legtávolabbi rokon ezek szerint csak hetvenöt év múlva lép az örökség élvezetébe, mely idő leteltével a birtokok jótékony czélra értékesítendők. Az elégedetlen örökösök perrel akarják megtámadni a furcsa végrendeletet.

— **Felöklelt katona.** Resiczáról jelentik, hogy ott múlt vasárnap nagy szerencsétlenség történt. A szekuli községi bika nekiszaladt egy őrt álló katonának s mielőtt az őt fegyverét használta volna, keresztüldöföte szarvával és a legközelebbi dombra fektette. Ott találták meg az arra menők, a kik a szerencsétlent beszállították a kórházba.

— **A bányászsztrájk.** A resiczai sztrájkról legutóbb jelentük: A resiczai bányamunkások sztrájkja már valóságos tengeri kiagyóvá fajult s még most sincsen remény a kiegyenlítésre. A Budapestre küldött bizottság onnan ismét visszaérkezett; a kereskedelmi miniszter kijelentette, hogy az ügy megvizsgálására egy miniszteri titkárt fog leküldeni, a ki

meg is érkezett, de jövelele eredményével nem járt, mert azon kijelentéssel utazott vissza, hogy az ügy a pénzügyminiszter hatáskörébe tartozik. A társaság, valamint a munkások és a lakosok kára roppant nagy s ezért kívánatos volna az ügy mielőbbi befejezése. A munkások még mindig nyugodtak s úgy látszik, hogy ki-vülről nagyobb pénzbeli segélyben részesülnek.

— **Színész és gróf.** Emlegettük volt hogy Németh József, a népszínház kitűnő komikus, legutóbb Nagy k i k i n d á n és Z s o m b o l y á n játszott, s a közönség mindakét helyen lelkes óvációkban részesítette a jeles művészt, aki a „Zsidó honvéd“ czimszerepében s a „Bá nyamester“ Zwackjában lépett föl. Németh József, amikor Z s o m b o l y á n időzött, gróf C a e k o n i c s Eendréné, a liberális gondolkodásáról és művészetpártfogásáról széles körökben ismer magyarr főúrnak volt vendége, aki az odaváló színtársulatának igazi meczenása. A vendégszerző mánás maga invitálta meg a művészt s valósággal elhalmozta őt szeretetreméltóságával és előzékenységgel. Megmutatta neki kincseket érő könyvtárát, remek műkincseit, valamint mintagazdaságát s egyáltalán megtett mindent, hogy a művész otthonosan érezze magát a grófi kastélyban.

— **Öngyilkos parasztlégy.** J a r k o v á c z r ó l írjak, hogy Popov Drága odaváló tizenhétévesztendős légyen tegnapelőtt a mezőn agyonlőtte magát. A lövés teljesen szétrombolta a fejét. Tettének okául szerelmi bánatot emlegetnek, a kajaipa karimájára szerb nyelven ez volt bevésve: É n l ő t t e m m e g m a g a m a t!

— **A délmagyarországi tanítók nagygyűlése.** Az idén tudvalevőleg U j a r a d o n g y ű l e n e k össze a délmagyarországi tanítók, hogy huszonkilenczedik nagygyűlésüket megtartsák. A három napra tervezett időzés második napján lesz a tanítói nagygyűlés, amelynek tárgysorozata itt következik:

1. „Pestalozzi emlékezete“ (a nagy reformátor születésének 150 dik évfordulója alkalmából) előadja Bányai Jakab, n. becskerek-i tanító.

2. „A magyar nyelv tanítása nem magyar ajku népiskolákban és a délvidéki nemzetségeink“, előadja: Janda Ferencz, perlaszi isk. igazgató.

3. „A magyar character tudatos és tervszerű fejlesztése“, előadja: Szentgyörgyi Lajos, fehértemplomi ált. isk. tanító.

4. „A népiskola és a szocializmus“, előadja Kaufmann István, begaszentgyörgyi isk. igazgató.

5. „A sajtó közoktatásunk szolgálatában“ előadja Gockler Lajos, n. becskerek-i tanító.

Táviratok.

A királyné Bártfán.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Erzsébet királyné Bártfára utaztában inkognitó megtekintette a magas Tátra vidékét. Poprádon gróf Csáky főispán fogadta. Ujtárafürdőn kocsin József főherceg villájához hajtatott és ott megpihent. Tovább kocsi-kázzván, Tündérlak előtt leszállott és ivott a Castor és Pollux-forrásból. Ezután visszakocsizott Poprádra és különvonaton folytatta útját Bártfa felé, ahova este érkezett meg.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Bártfaról telegrafálják, hogy a királyné ma megkezdte fürdőzését. Ivott a forrás vizéből és reggel nagy sétát tett az erdőbe. A fürdőközönség nem zavarja a felséges asszonyt.

Munkáslázadás Makón.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Szegedről telegrafálják, hogy Makóról sürgős katonai segítséget kértek a hadtestparancsnokságtól, mert munkáslázadás van ott kitoróban. Cserenyés makói rendőrkapitány a belügyminiszter informálása végett Budapestre utazott.

A rengő város.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Laibachból telegrafálják, hogy ott tegnap este 10 óra 25 perczkor két másodperczig tartó erős földrendést éreztek, amelyet földalatti moraj kövölt meg.

Schuster püspök az iskolában.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Vácáról telegrafálják: Schuster püspök tegnap meglátogatta a polgári leányiskolát, ahol éppen kiállítás volt. A csebebecsek láttára odafordult az egyik apácához:

— Édes testvér, itt mindent látok, csak olyasmit nem, amire szükség van az életben. Valami foltozó munkát.

A majolika edényekre megjegyezte:

— Ez nem szegény embernek való, a cseréptányér is ugyanazon szolgálatot teszi.

Hosszasan kifakadt az ellen, hogy tanítják a gyermekeket már az iskolában a fényűzésre, amiben ha később nem lehetne része, szocialista lesz belőle. A puritán püspök az egész kiállítást zugolódva nézte végig.

Óriási tüzvész.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Münchenből telegrafálják, hogy Esslam nevű bajor városkában tegnap nagy tüzvész dühöngött, amely egy templomot és harminczhét házat pusztított el.

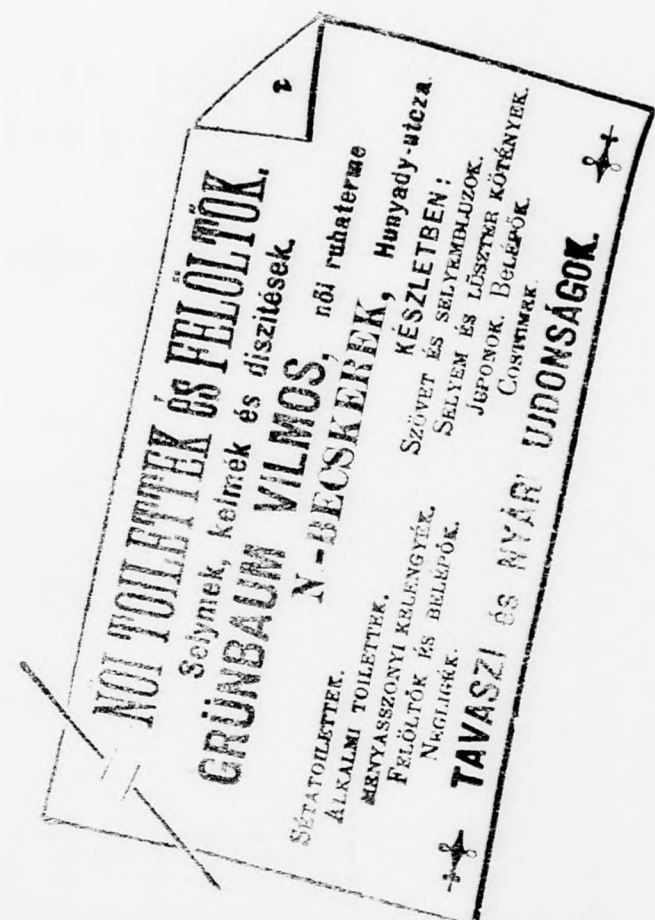
Bolgár-török konfliktus.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Szófiából telegrafálják, hogy a porta megkereste a bolgár kormányt, oszlassa fel a bulgáriai maczedon egyesületeket. A bolgár kormány ezt nem tette, hanem válaszjegyzékében a határon törökök által megsebesített bolgár katonáknak 10000 frank kárpótlást követel. A bolgár kormány ezenkívül jegyzékében kijelenti, hogy a bolgár határ megvédését szigoru kötelességének tartja.

Az orosz török szövetség.

Budapest, július 2. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Konstantinápolyból telegrafálják, hogy Said basa, az új török nagyvezír orosz-török szövetséget akar létrehozni. A tervre igen biztatók a kiállítások.

Nyilttér.*



* Az e rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk

Felelős szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.
Helyettes szerkesztő: Kabos Bertalan.

A

engedélyez

NAGYBECSKEREKI TAKARÉKPÉNZTÁR

**JELZÁLOG-
KÖLCSÖNÖKET**

kötelezvényre 500 frttól feljebb a legnagyobb összegig:

- a) Nagybecskereki bérházakra,
- b) Torontálmegyében fekvő földbirtokokra

a legjutányosabb feltételek mellett.

A kölcsönök 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50 év alatt törlesztethetők

- a) vagy egyenlő évi (félévi) tökerészletekben,
- b) félévi egyenlő tőke és kamatjáraadékokkal (annuitásokkal).

Meglevő terhek gyorsan és előnyösen konvertáltak.

Bővebb felvilágosítással szóbelileg és levélbelileg készségesen szolgál

az igazgatóság.

A

NAGYBECSKEREKI TAKARÉKPÉNZTÁR

Részvénytőkéje 160,000 frt.

Biztosítéki alapjai 1894. végével 247,000 frt.

elfogad

TAKARÉKPÉNZTÁRI BETÉTEKET

legjobb kamatoztatásra a legelőzékenyebb visszafizetési módokat mellett,
értékpapírok adásvételét eszközli

s minden a bankszakmába vágó megbízást pontosan és jutányosan teljesít.